

Era De Maggio

Mina

Era de maggio e te cadéano 'nzino,
a schiocche a schiocche, li ccerase rosse
Fresca era ll'aria e tutto lu ciardino
addurava de rose a ciento passe

Era de maggio, io no, nun mme ne scordo,
na canzone cantávamo a doje voce
Cchiù tiempo passa e cchiù mme n'arricordo,
fresca era ll'aria e la canzona doce
E diceva: "Core, core!
core mio, luntano vaje,
tu mme lasse, io conto ll'ore
chisà quanno turnarraje!"

Rispunnev'io: "Turnarraggio
quanno tornano li rrose
si stu sciore torna a maggio,
pure a maggio io stóngo ccá
Si stu sciore torna a maggio,
pure a maggio io stóngo ccá."

E só' turnato e mo, comm'a na vota,
cantammo 'nzieme la canzona antica;
passa lu tiempo e lu munno s'avota,
ma 'ammore vero no, nun vota vico
De te, bellezza mia, mme 'nnammuraje,
si t'arricuarde, 'nnanz'a la funtana:
Ll'acqua, llá dinto, nun se sécca maje,
e ferita d'ammore nun se sana

Nun se sana: ca sanata,
si se fosse, gioja mia,
'mmiez'a st'aria 'mbarzamata,
a guardarte io nun starría!
E te dico: "Core, core!
core mio, turnato io só'
Torna maggio e torna 'ammore:
fa' de me chello che vuó'!
Torna maggio e torna 'ammore:
fa' de me chello che vuó'!"